

1903-11-04

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Helge Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Generel kommentar:
Brevet er dateret 4/10, men er skrevet
4/11

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Chicago

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens
brevarkiv. Breve til Helge og Vagn
Jacobsen.

DOKUMENTINDHOLD

CJ opfordrer sønnerne til at studere museet i Chicago. Han har bestilt portrætbilleder af Ottilia hos Julius Paulsen og August Jerndorff. CJ undskylder at brevet er rodet.

TRANSSKRIFTION

Onsdag Aften
4-10-3

Min kjære Helge

Tak for dine gode Breve af 11te, 12te, 15 October, som jeg fik for nogle Dage siden og af 22de Oct, som jeg fik idag d. 4 Novb altsaa 13 Dage underveis.

Lad mig strax berigtige: den 22de var ikke Alfs Dødsdag men hans Fødselsdag 1880. Darling Alf! det var den 3die Jan 1890 han døde. Paa Løverdags d 7de er det Beatrices Fødselsdag.

Naturligviis vil jeg forære Henius baade N.C. Plaquetter min Faders Medaille og mit

[på langs] Paula beder mig hilse. Lev vel begge to hjerteligt hilsede af Eders Papa

Jubilæumsskrift hvis han ikke har det.

Din Forklaring af Købet af Muthers Værk er ganske fyldestgørende; dog vogt Dig for at være for flot med at udgive Penge - selv om det er til saa gode Ting som gode Bøger!

Det glæder mig usigeligt at I gaee op i Eders Studier og at de interessere Jer. Ja det gjælder rigtignok nu.

Nu eller aldrig.

I kunne ikke fortælle mig nok derom og jeg seer gjerne at Eders Breves Indhold væsenligst dreier

[på langs] Man skriver Appetit og ikke Abetit sig om Studierne.

Det glæder mig ogsaa at I ved Siden deraf kunne have andre Glæder Musik og Kunst.

Fortæl mig om Barrias Adam og Eva, Rodins Borger, Houdons "Venus" (Du mener vel Diana) Falguières Diana P. Dubois fine Figurer. Bronze Gibs eller Marmor i Chicago i Museet i Chicago

Julius Paulsen var hos mig i dag, jeg bestilte definitivt Mamas Portrait legemstort siddende. Der vil ikke blive Plads til det her i Huset; jeg tænker

det kan komme paa Frederiksborg, eller et lignende Sted.

Jeg vil bestille et staaende Portræt af hende hos Jerndorff

Paa Glyptotheket have vi nu faaet Tagværket lagt op paa den sydøstlige Fløi (ud til Ny Kongensgades Forlængelse[]). Nu skal det beklædes med Træ og saa skal Kobberet lægges paa.

Stort videre end til denne ene Fløi komme vi næppe førend Vinteren afbryder Arbeidet.

Det er deiligt at drømme om Mama - jeg har ogsaa havt et Par skønne Drømme hvor jeg saae og talte med hende.

Der er ikke Hoved og Hale i dette Brev, Du maa undskylde men jeg har liggende 9 Ark fra Dig komne næsten paa een Gang, jeg har da foretrukket at besvare Spørgsmaalene efter

[på langs] haanden som de komme frem. I modsætning til Din Smag holder jeg mere af at faa Brevene i mere regelmæssig Følge.

Carl Jacobsen
Ny Carlsberg.

One day After
4-10-7

Carle holder mig i den. Den vil jeg i den. Inden af den. Papa

Min kjære Helge

Jeg for dine gode Breve
af 11^e 12^e, 15^e Oktober, som
jeg for mig nogle Dage siden
i af 22^e Oct, som jeg for
i dag i 4^e Nov. eller 13^e Dec
inden.

Lad mig sige dig: Den
22^e var i den Alpe Diddedag
men den Piddeldag. Darling
Alf! det var den 3^e Jan. 1880
den di de.

Den Livendag i 7^e en det den.
ten Piddeldag

Naturligvis vil jeg for
Kennis have N. P. Olygetten
men Puden Madalle, mit

Man bliver skuffet i alle skæbener.

Jubilæumsbrevet hvis han
ikke kan det.

Din Pædagogik og Kjøbet
af Mathers Værk er ganske
fyldstgjørende; dog vort Dig for
at være for flit med et udtryk
Penge - selv om det er til
saa gode Ting som gode Bøger!

Det glæder mig utvilsomt at
I gaae op i Eders Studier og
at de interessere Jer. Ja
det glæder sig ogsaa mig.
Nu eller aldrig.

I kommer ikke fortælle mig
nok derom og jeg ser
spør om Eders Brevs
Indhold nærmere belyst deris

sig om Studierne.

Sit glæde mig over at I vil
Lide derof, som I
ander Glæde Kunst og Kunst
Føtal mig, en Navn: Aden,
Sua, Adian, Neger, Nord og Vener
(De mener vel Diana) Polynies
Dion, D. D. D. for Piger
Arme Lili eller Maron
- Museet i Chicago.

Julia Parker var her mig,
i det jeg bestilte defineret
Mamas Portrait Lysen
ridderde. Der vil ikke blive
Plad til det her i Museet;
jeg tænke det kan komme
paa Frederiksberg, eller
et Lyse i St. S.

Jeg vil bestille et stuen
af hende
Portrait i her Jendoff.

Denne er en af dem som i den gamle Historie er den gamle
til man er af den Navn som man siger sig selv

Den Gledetale som er
en godt Tegn på det best af
for den sydjordige Plis (ad
til Ny Kongensjedes Fuldbrænd
Nu skal det kaldes som
Tid og som skal Kaldet
ligger på.

Stort inden end til denne
en Plis som er i næste
siden Vinteren aflyder den
beholdt.

Det er deilig at drømme
en Mamma - jeg har også
samt et par skjønne Drømme
som jeg gerne vil tale med
hende.

Den er ikke som de gamle -
dette Nær, den er en smule
men jeg har ligger i 9 år
for dig som er næste som
en Gang, jeg har de første
at berøre Ligeledes efter